31997R0314

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 314/97 НА КОМИСИЯТА
от 20 февруари 1997 година
за изменение на Регламент (ЕИО) № 94/92 за определяне на подробни правила за прилагане на режима на внос от трети страни, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета от 24 юни 1991 г. относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни [1], последно изменен с Регламент (ЕО) № 418/96 на Комисията [2], и по-специално член 11 от него,

като има предвид, че член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91 постановява, че продуктите, внасяни от трета страна, могат да бъдат продавани, само ако са с произход от трета страна, включена в списъка, изготвен съгласно условията, определени в параграф 2 от посочения член; като има предвид, че този списък е представен в приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 на Комисията [3], изменен с Регламент (ЕО) № 522/96 [4];

като има предвид, че Аржентина, Унгария и Швейцария са поискали от Комисията да измени условията за тяхното включване в списъка, предвиден в член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91, и са предоставили изискваната информация в съответствие с член 2, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 94/92;

като има предвид, че Нидерландия е представила молба да бъде добавен SKAL към инспекционните органи в Унгария; като има предвид, че този инспекционен орган е предварително оценен от Нидерландия и че Комисията е представила тази молба пред унгарските власти; като има предвид, че Унгария се е съгласила да бъде включен този инспекционен орган;

като има предвид, че прегледът на представените данни е довел до заключението, че изискваните норми са еднакви с тези, произтичащи от законодателството на Общността;

като има предвид, че за яснота в настоящия регламент следва да се предвиди пълен списък на третите страни, приети съгласно член 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91;

като има предвид, че за осъществяването на режима за всяка трета страна следва да бъдат определени органите, упълномощени да издават сертификата за инспекция, посочен в член 11, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, посочен в член 14 от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 март 1997 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 февруари 1997 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

---

[1] ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1.
[2] ОВ L 59, 8.3.1996 г., стр. 10.
[3] ОВ L 11, 17.1.1992 г., стр. 14.
[4] ОВ L 77, 27.3.1996 г., стр. 10.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА ТРЕТИ СТРАНИ И СЪОТВЕТНИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

АРЖЕНТИНА

1. **Категории продукти:**

   а) непреработени земеделски продукти по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

   б) храни, съставени предимно от една или повече съставки от растителен произход по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

2. **Произход:** продуктите от категория 1 а) и произведените по биологичен път съставки на продукти от категория 1 б) са отгледани в Аржентина.

3. **Инспекционни органи:** Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SRL (Argencert) и Organización Internacional Agropecuaria (OIA).

4. **Органи, които издават сертификати:** същите органи, като посочените в точка 3.

5. **Времетраене на включването:** 30.6.2000 г.

АВСТРАЛИЯ

1. **Категории продукти**:

   а) непреработени земеделски продукти по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

   б) храни, съставени предимно от една или повече съставки от растителен произход по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

2. **Произход:** продуктите от категория 1 а) и произведените по биологичен път съставки на продукти от категория 1 б) са отгледани в Австралия.

3. **Инспекционни органи:**Australian Quarantine and Inspection Service (AQUIS).

4. **Органи, които издават сертификати:** същият орган, като посочения в точка 3.

5. **Времетраене на включването:** 30.6.2000 г.

УНГАРИЯ

1. **Категории продукти**:

   а) непреработени земеделски продукти по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

   б) храни, съставени предимно от една или повече съставки от растителен произход по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

2. **Произход:** продуктите от категория 1 а) и произведените по биологичен път съставки на продукти от категория 1 б) са отгледани в Унгария.

3. **Инспекционни органи:** Biokultura Association и SKAL.

4. **Органи, които издават сертификати:** Biokultura Association и SKAL (Офис в Унгария).

5. **Времетраене на включване:** 30.6.1998 г.

ИЗРАЕЛ

1. **Категории продукти**:

   а) непреработени земеделски продукти по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

   б) храни, съставени предимно от един или повече съставки от растителен произход по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

2. **Произход:** продуктите от категория 1 а) и произведените по биологичен път съставки на продукти от категория 1 б) са отгледани в Израел.

3. **Инспекционни органи:** Министерство на земеделието, Дирекция за защита и инспекция на растенията или Министерство на промишлеността и търговията, Служба за инспекция на храни и продукти от растителен произход, предназначени за износ.

4. **Органи, които издават сертификати:** същите, като посочените в точка 3.

5. **Времетраене на включването:** 30.6.2000 г.

ШВЕЙЦАРИЯ

1. **Категории продукти**:

   а) непреработени земеделски продукти по смисъла на член 1, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

   б) храни, съставени предимно от един или повече съставки от растителен произход по смисъла на член 1, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

2. **Произход:** продуктите от категория 1 а) и произведените по биологичен път съставки на продукти от категория 1 б) са отгледани в Швейцария или са внесени в Швейцария:

   — или от Европейската общност,

   — или от трета страна в рамките на режим, който е признат за равностоен в съответствие с разпоредбите на член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

   — или от трета страна, за която една държава-членка на Европейската общност е признала, в съответствие с разпоредбите на член 11, параграф 6 от Регламент (ЕИО) № 2092/91, че същият продукт е бил произведен и инспектиран в тази страна при същите условия, като тези, приети от държавата-членка.

3. **Инспекционни органи:**Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen (VSBLO), Institut für Marktökologie (IMO) и Forschungsinstitut für Biologischen Landbau (FIBL).

4. **Органи, които издават сертификати:** същите, като посочените точка 3.

5. **Времетраене на включването:** 30.6.1998 г.“